



Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

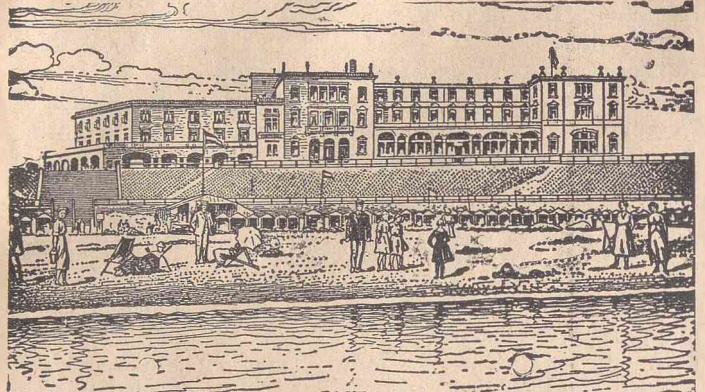
Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 RM. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlungen H. Arends, Ludwig Mölk, Strandbuchhandlung, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg
Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

Nr. 17 Juist, den 20. August 1931 31. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht.
Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

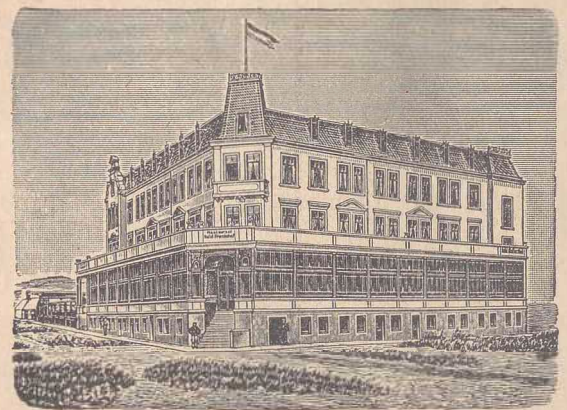
Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

Fernruf: Dauerverbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 86
Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser
8 Alle Zimmer haben herrliche, freie Ansicht auf das Meer



Täglich von 4—6 Uhr Familien-Kaffee auf der See-Terrasse
Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion
Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Die Kapelle spielt jeden dritten
Tag im weissen Saal von 8 1/2—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab
Tanzunterhaltung

Hotel Friesenhof Nordseebad Juist



Treffpunkt der guten Gesellschaft

Grave, Frau Erna, mit Tochter, Bochum
Claassens Hotel
Groß, Mathilde, Marburg Pension Riedel
Grünert, Ellen und Else, Hamburg G. P. Schmidt
Haastert, Dr. Hellmuth, Leiter d. landw. Beratungsstelle, Köln Hotel Fresena
Hoffmann, Kurt, Düsseldorf Hotel Rose
Hammerstein, Ilse, techn. Lehrerin, Mülheim (Ruhr) Hotel Rose

1806-1931



DOORNKAAT-AKTIENGESELLSCHAFT
NORDEN | ÖSTERREICH | DEUTSCHLANDS GRÖSSTE KORNBRENNEREI | BEGR. 1806

Amtliche Liste der bis zum 16. August angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Adier, Frau Dr., mit Kind, Nienburg	Tiemanns Kinderheim
Althoff, Fritz, Student, Münster i. W.	Haus Sohn
Andler, Frau Gerda, mit 4 Kindern u. Bed., Duisburg	Haus Rehfeldt
Andersen, Angest., Bielefeld	Haus Block
Apen, Arnold, Pfarrer, Willebadessen, Kr. Warburg	Paxheim
Arimont, Frau Cläre, mit 3 Kindern, Dortmund	Haus Seerosa
Behrens, Li, Angestellte, Osnabrück	Pension Riedel
Behrens, Hans, Ingenieur, mit Frau u. Sohn, Koblenz	Pension Wwe. Heiken
Bergs, Frau, mit Kind, Geldern	Haus Block
Bergs, Hans, Kaufm., mit Frau, Krefeld	Haus Viktoria
Bergmann, Jolita, Sehnde b. Burgdorf	Villa Petina
Berger, Dr. Paul, Bürgermeister, mit u. Kindern, Ahrweiler	Hotel Fresena
Berkey, Frau Gretel, Essen	Hotel Itzen
Eirker, Wilh., Kaplan, W.-Elberfeld	Paxheim
Biermann, Adolf, Aurich	Haus Hook
Biermann, William, Buchdruckereibesitzer, mit Frau, Aurich	Hotel Friesenhof
Eleibtreu, Hertha, Sekretärin, Bonn	Hotel Itzen
Bock, Werner, Angestellter, Bielefeld	Haus Block
Bohnen, Emil, Kaufm., Aachen	Villa Petina
Brandtmann, Johanne, Wallenbrück	Haus Dorothea
Brenning, Dr. Heinz, Diplom-Volkswirt, mit Frau, Berlin-Steglitz	Hotel Fresena
Bruhns, Maria, Bremen	Haus Hook
Bürger, Irmgard, Schülerin, Düsseldorf	Kinderheim Günther
Brinckman, Frau Maja, Hamburg	Haus Rosendahl
Bruckmeyer, Dr. med. Fr., Arzt, mit Familie, Bremen	Hotel Friesenhof
Buchholz, Hans-Wilhelm, Student, Gelsenkirchen	Villa Petina
Buchholz, Gundritta, Lehrerin, Gelsenkirchen	Villa Petina
Büchler, Ida, Osnabrück	Hotel Friesenhof
Buß, Aenne, Emden	Haus Onnen
Budde, Geschw. Marga u. Grete, Lüdenscheid	Hotel Friesenhof
Busch, Beate, Düsseldorf	Pension Erika
Byrank, Herm., Maler Münster	Haus Dünenrose
Camphausen, Frau Berta, Bad Godesberg	Haus Gatena
Cesny, Ella, Bochum	Haus Onnen
Cyck, Frl. H., Leipzig	Hotel Fresena
Degenhardt, Carl, Bergingenieur, Dortmund-Kirchlinde	Hotel Fresena
Deichmann, Maria, techn. Assistentin, Berlin	Inselhospiz
Detle, Aug., Klempnerstr., mit Frau, Osnabrück	Hotel Pabst
Dobler, Dr. August, Reg.-Assessor, Oldenburg i. O.	Hotel Worch

Daevenspeck, Frau Brunhilde, Berlin-Schöneberg	Haus Conring
Dröder, Johannes, Pfarrer, Jützenbach (Eichsfeld)	Paxheim
Delbeck, Johann, Kaufm., Krefeld	T. Doyen
von Dulm, Dr. Carl, Rechtsanwalt, mit Frau, Wohltorf b. Hamburg	Villa Petina
Ebert, Emil, Obering., mit Frau, Bremen	Hotel Worch
Ebert, Werner, Dipl.-Ing., Bremen	Hotel Worch
Eckstein, Charlotte, Leipzig	Hotel Fresena
Ehlers, Dr. Werner, Direktor, mit Frau u. 3 Kindern, Trier	Strandhotel Kurhaus
Elias, Josef, Kaufm., mit Frau, Chemnitz	Strandhotel Kurhaus
Ernst, Engelbert, Kaufm., Freiburg i. B.	Hotel Fresena
Engemann, Herm., Rechtsanwalt, mit Frau, Barmen	Claassens Hotel
Evers, Frau D., mit Kind, Grevenbrück	Haus Baumann
Falkenberg, Georg, Regierungsrat, mit Frau, Magdeburg	Hotel Rose
Fischer, Dr. Paula, Studienrätin, Köln-Lindenthal	Hotel Itzen
Flottman, Heinr., Studienrat, Herten	Hotel Friesenhof
Forst, Theodor, Fabrikdirektor, Düsseldorf	Hotel Worch
Forst, Franz, Ingenieur, Düsseldorf	Hotel Worch
Frey, Ilse, Schülerin, Hilden (Rhld.)	Pension C. Christoffers
Fuchs, Frau Lene, mit Sohn, Koblenz	Haus Erika
Fühner, Dr. phil. et med. Hermann, Universitätsprofessor, Bonn	Fr. Peters
Gaigl, Arnulf, Vikar, Au a. J.	Paxheim
Ganger, Richard, Optiker, mit Frau, Rheine i. W.	Haus Dünenrose
Geismar, Dr. Josef, Zahnarzt, mit Frau u. 2 Kindern, Essen	Hotel Itzen
Geißler, Aenne, Postassistentin, Leipzig	Hotel Fresena
Gerber, Käte, Beamtin, Berlin-Spandau	Strandhotel Kurhaus
Gerlach, Karl, Kaufm., mit Frau u. Kind, Essen	T. Doyen
Gabel, Frau Wwe. A., mit 2 Kindern, Barmen	Haus Günther
Genner, Dr. med. Jul., Facharzt für innere Krankheiten, mit Frau, Essen	Hotel Fresena
Genner, Frau Marie, mit Tochter, Mörs	Hotel Fresena
Gerstenberg, Ed., Fabrikant, mit Familie, Reutlingen	Strandhotel Kurhaus
Gihlick, Frau Professor Mally, mit Tochter, Wiesbaden	Hotel Friesenhof
Girardet, Dr. med. Alfred, Stadtarzt, mit Frau und 2 Kindern, Essen	Joh. Janssen
v. Görtschen, Frau Maria, Bonn	Strandhotel Kurhaus
Grauderath, Josef, Rektor, mit Frau, Essen	Haus Baumann

Hansen, Joseph, Druckereibesitzer, Telgte	Haus Erholung
Hartmann, Hans, Direktor, Dortmund	Hotel Itzen
Hawighorst, Gerhard, Vikar, Hamburg	Paxheim
Haring, Frau Fabrikbesitzer Marianne, mit Tochter, Chemnitz	S. Freese
Heinemann, Richard, Rechtsanwalt, mit Frau und 4 Töchtern, Düsseldorf	Paxheim
Heimann, Inge, Schülerin, Hilden a. Rh.	Pension C. Christoffers
Hemmerling, Frau Margarete, mit 2 Kindern, Düsseldorf	Haus Meeresswagan
Henkelhausen, Franz, Maler, Hagen i. W.	Haus Sohn
Henneheuser, Wilh., Stadtbauamtman, Essen	Hotel Friesenhof
Herlyn, Karl-Ewald, Arzt, mit Frau, Göttingen	Haus Bleyer
Herrlau, Frau Major Marie, Berlin-Lichterfelde	Haus R. Cramer
Hesper, Marta, Schwester, Witten	Ev. Schwesternheim
Hey, Frau W., Köln	Claassens Hotel
Heyduschka, Dr. Franz, Dekan, Seeburg	Paxheim
Heseler, Frau Ernst, mit 5 Kindern, Oberhausen	Frerich Peters
Höthen, Betty, Angestellte, mit Ilse Höthen, Remscheid	Hotel Itzen

Haben Sie sich
inzwischen den
durchsichtigen Pelikan-
Füllhalter gekauft? **15,-**
ER KOSTET

Hoffmann, Gretel, Haustochter, Düsseldorf	Pension Seerosa
Honsberg, Kurt, Kaufm., Remscheid	Hotel Friesenhof
Hünermund, Edith, Köln	Hotel Fresena
Hüesker, Leo, Amtsgerichtsrat, mit Frau und Tochter, Grevenbrück i. W.	Schmeertmann
Hufenbacher, Erich, Bankbeamter, Wuppertal-Elberfeld	Haus Block
Husemann, Fritz, Prokurist, Oedlinghausen i. L.	Villa Charlotte
Jacobs, Wilh., Bürobeamter, mit Frau und Sohn, Mülheim a. R.	Haus Erholung
Jänecke, Gertrud, Hildesheim	Inselhospiz
Jänecke, Hilde, stud. oec., Hildesheim	Inselhospiz

Ibrahim, Dr. G., mit Frau, Istanbul Villa Seestern
 Jockusch, Hans, Kaufm., Berlin-Dahlem Haus Erika
 Itzel, Claire u. Trude, Essen-Werden Hotel Friesenhof
 Jüntgen, Urself, Schülerin, Hilden a. Rh.
 Pension C. Christoffers
 Kaemena, Grete, Bremen Strandhotel Kurhaus
 Kahrstedt, Ulrich, Professor, mit Frau und Tochter, Göttingen Domäne Loog
 Kern, Matthias, Stiftskanonikus, Laufen Paxheim
 Keete, Dr. Rudolph, Fabrikdirektor, Ilmenau Strandhotel Kurhaus
 Kever, Peter, Studienrat, Hilden Paxheim
 Kiffe, Frau, Münster i. W. Claassens Hotel



Die ideale Reform-Damenbinde
 Einfachste und diskrete Verhütung!

Medizinal-Drogerie G. Mitzscherling
 direkt am Bahnhof

Lloyd Haut-Funktionsöl schützt vor
 44 Sonnenbrand

Kilsch, Hulda, Diakonisse, Hamm Ev. Schwesternheim
 Kirchertz, Caecilie, Opladen Peterhof
 Kirschfirtz, Frau Frieda, Essen Hotel Itzen
 Kili, Frau Hildegard, Bremen Hotel Worch
 Klatt, Albert, Kaufm., mit Frau und Kind, Duisburg Hotel Fresena
 Kleemann, Else, Buchhalterin, Dortmund-Hörde Haus Sohn
 Klehmet, Frau Dr. Maria, Arztwitwe, Koblenz Haus Erika
 Klein, Ludwig, Walzwerkseher, mit Frau, Sohn und Tochter, Düsseldorf Hotel Itzen
 Klein, Frau, mit Tochter, Köln Hotel Rose
 Kloße, K., Kontoristin, Leipzig Hotel Fresena
 Kothe, Elisabeth, Lamspringe b. Alfeld Villa Petina
 Kochs, Theodor, Studienrat, Herdecke-W. Haus Bleyer
 Krieger, Dr. Eva, Aerztin, Königsberg i. Pr. Haus Karlsruh
 Koch, Ernst, Bürovorsteher, mit Sohn, Hannover Haus Sohn
 Koenig, Dr. Karl, Kaufm., Essen Haus Rosendahl
 Kohnen, Maria, mit Georg Kohnen, Schüler, Köln Claassens Hotel
 Kolbe, Walther, Univ.-Professor, mit Frau und Tochter, Freiburg i. Br. Pension Riedel
 Klemm, Frau Dorothea, Arztwitwe, mit Tochter, Leipzig Hotel Friesenhof
 Klipper, Karl, Rektor, Köln Paxheim
 Krabler, Frau H., Aachen Peterhof
 Kramer, Frau Daisy, mit Kind, Frankfurt a. Main Haus Aden
 Krengel, Paul, Kaufm., mit Frau, Elberfeld Haus Sohn
 Krietemeyer, Leopold, Bauingenieur, Essen Villa Petina
 Kuescheidt, Leni, Bonn Villa Charlotte
 Kump, Helene, Krefeld Villa Charlotte
 Kurfgen, Aug., Fabrikant, Dortmund Adolf Arends
 Kurz, Eugen, Hotel-Angest., mit Frau, Wiesbaden Haus von Bloh
 Larink, Frau Mimi, mit 2 Töchtern, Münster Claassens Hotel
 Larink, Ferd., Kaufm., Dortmund Claassens Hotel
 Laute, Dr. Wilfried, Notar, mit Frau, Leipzig Hotel Rose
 Leibkühler, Käte, Berlin-Wilmersdorf Haus Erika
 Leitgen, Paula, Lehrerin, Bad Kreuznach Haus Dorothea
 Lewey, Emil, Lehrer, Deutsch-Eylau Strandhotel Kurhaus

Dr. Schmidt, Zahnarzt
 Uferstrasse 20, am Bahnhof

Sprechstunden:
 vorm. 9-12, nachm. 3-6 Uhr

Liestem, Josefine, Münster i. W. Claassens Hotel
 Limborn, M., Untersekundan., Münster Haus Block
 Liseang, Frau, mit Mutter und Tochter, Düsseldorf Hotel Rose
 Loebisch, Gustav, Direktor, mit Frau, Sohn und Kinderfräulein, München Strandhotel Kurhaus
 Lohmann, Frau Dr. med. Lotte, mit Sohn, Essen-Altenessen Hotel Worch
 Lengerich, Anny, Münster i. W. Claassens Hotel
 Leuko, Hermann, Chefredakteur, Duisburg Strandhotel Kurhaus
 Mäckel, Otto, Rechtsanwalt, mit Frau und Kind, Düsseldorf Claassens Hotel
 Maigler, Otto, Direktor, mit Frau und 2 Töchtern, Brühl Hotel Fresena
 Manlick, Marianne, Schülerin, Düsseldorf Hotel Friesenhof
 Magner, C. H., Architekt B.D.A., Barmen Hotel Rose
 Menzel, Dr. jur. Kurt, Amtsgerichtsrat, Hamburg Hotel Fresena
 Marx, Joh., Vikar, Bergheim-Höxter Kapt. Eilers
 Mattfeldt, Fr., Kaufm., Barmen Hotel Itzen
 Meerkamp, Karl, Kaufm., Bremen Strandhotel Kurhaus
 Mehlis, Dr. jur. Werner, Bremen Hotel Fresena
 Mehlis, Dr. jur. Werner, Kaufm., Bremen Strandhotel Kurhaus
 Mehring, Berta, Schwester, Witten Ev. Schwesternheim
 Meinerts, Meinhard, Kaufm., Esens Claassens Hotel
 Meister, Maria, techn. Lehrerin, Köln-Mülheim Pension Angelika
 Meyer, Ingrid, Privatsekretärin, Gummersbach (Rhld.) Villa Charlotte

Metzen, Marlies, Schülerin, Düsseldorf Kinderheim Günther
 Meyer, Heinz, kaufm. Ang., Bremen Haus Hook
 Meier, Mathilde, Kinderfrl., Dortmund Adolf Arends
 Möcking, Adele, Hannover Villa Petina
 Moeller, Dr. Günther, Ger.-Ass., mit Frau, Leipzig Haus Jabine
 Möllney, Wilh., Kaufm., mit Sohn, Velbert Pension Angelika
 Mußhoff, Marie, Fürsorgerin, Dorsten i. W. Haus Viktoria
 Muter, Georgine, Lübeck Strandhotel Kurhaus
 Nahl, Dr. Karl, Geschäftsführer, Düren Haus Viktoria
 Nalle, Margarete, Dortmund, Hotel Rose
 Niesel, Wilhelm, Lic., Wuppertal-Elberfeld Hotel Pabst
 Niehus, Otto, Kaufm., mit Frau, Hannover Hotel Friesenhof
 Niehus, Albert, Student, Darmstadt Hotel Friesenhof
 Nonnenmühlen, Justizrat, M.-Gladbach Strandhotel Kurhaus
 Oblau, Frau Frida, mit Tochter und Sohn, Elberfeld Pension Riedel
 Ohliger, Dr. Siegfried, Kaufm., mit Frau, Essen Haus Einkehr
 Overthun, Paula, Waltrop i. W. Haus Carola
 Overthun, Hildeg., Haustochter, Waltrop Haus Carola
 Owenburg, Emil, kaufm. Angest., mit Frau, Eystup i. W. P. Ahrens
 Papelka, Ernst, Kaufm., mit Frau, Leipzig Haus T. Doyen
 Parsier, Georg, Kaufm., Hannover Haus Karlsruh
 Peters, Gerhard, stud. phil., Blankenburg a. H. Haus Alberta
 Petri, Leopold, Rechtsanwalt, mit Frau, Bad Salzuffen Hotel Pabst
 Petschel, Aug. Wilhelm, Düsseldorf Hotel Pabst
 Peschka, Dr. jur. Paul, Syndikus, Köln Hotel Friesenhof
 Peschken, Frau Carl, mit 2 Söhnen, Moers a. Rh. Villa Seelust
 Petschel, Frau Gerda, Düsseldorf Hotel Pabst
 Potthof, Frau Else, Hamborn Hotel Rose
 Pomp, Dr. jur. Hermann, Landger.-Direktor, mit Frau und Tochter, Bonn Paxheim
 Puening, Katharine, Stud., Münster i. W. Haus Flora
 Puening, Kaethe, Münster i. W. Haus Flora
 Pützfeld, Hans, Rennfahrer, mit Schwester, Dortmund Hotel Itzen
 Rahmann, Dr. August, Arzt, Gelsenkirchen Hotel Itzen
 Rehbock, Dr. Fritz, Univ.-Assistent, Bonn Haus Carola
 Rennert, Frau Lisa, mit Kind, Dortmund Pension Inselrose
 Renschuch, Margarete, Pflegerin, Lüneburg Peter Ahrens
 Richter, Otto, Student, Essen Claassens Hotel
 Richter, Rob., Dipl.-Verw.-Beamter, Essen Claassens Hotel
 Riddermann, Ernst, Kaufm., Buldern i. W. Haus Schwalbe
 Rittershausen, Walter, Apotheker, mit Frau, Dillenburg Pension Riedel
 Ries, Ad., Apothekenbesitzer, Oberstein (Birkenfeld) Haus Günther
 Römhild, H., Paderborn i. W. Haus Block
 Ries, Herm., Dipl.-Ingenieur, Oberstein (Birkenfeld) Haus Günther
 Ries, Hildegard, Schülerin, Oberstein (Birkenfeld) Haus Günther
 Rodenbach, Maria, Schwester, Bad Kreuznach Haus Dorothea
 Rodenbach, Jetta, Lehrerin, Bad Kreuznach Haus Dorothea
 Rouher, Dr. Alexander, Arzt, Saarbrücken Claassens Hotel
 Roseter, Frau Lotte, mit Sohn, Koblenz Haus Erika
 Refflinghaus, Carl, Kaufm., Hagen G. Meyenburg
 Refflinghaus, Helga, Hagen G. Meyenburg
 Refflinghaus, Wilh., Hagen G. Meyenburg
 Röper, Julius, Rentner, mit Frau, Hamm i. W. Café Westend
 Röttger, Wilhelm, Dipl.-Kaufm., mit Frau und Sohn, Hannover Haus Jabine
 Rhode, Dr. Josef, Arzt, Essen Hotel Itzen
 Rosemann, Universitätsprofessor Dr. Rudolf, Arzt, mit Frau, Münster i. W. Strandhotel Kurhaus
 Ritter, Konrad, Kaufm., mit Frau, Suhl Hotel Fresena
 Roes, Dr. phil. Gustav, Bremen T. Doyen
 Rubber, Hellmuth, Student, Essen Claassens Hotel
 Rum, Peter, Güterinspektor, mit Frau und 2 Töchtern, Grevenbrück Haus Arends
 Rütten, Frau Gertrud, Essen Hotel Itzen
 Rütten, Hans Theo, Essen Hotel Itzen
 Ruyter, Wilh., Kaufm., mit Frau u. Sohn, Bremen Strandhotel Kurhaus
 Sand, Heinrich, Pfarrer, Frankfurt a. M. Paxheim
 Saemisch, Friedrich Ernst Moritz, Reichsminister, Potsdam Claassens Hotel
 Sannheißer, Robert, Kaufm., Landau (Pfalz) Villa Pirola
 Sather, Frau Anna, mit Kind, Duisburg Haus Nordsee
 Saubert, Hans, Beamter, Burheesdorf Haus von Bloh
 Schabbehard, Hedwig, Stütze, Dortmund Hotel Pabst
 Schackert, Leonia, Schülerin, Neuß Kinderheim Günther
 Scheidgen, Luise, Gladbeck i. W. Haus Schwalbe
 Schilling, Ada, Lyzealoberlehrerin, Hattingen Peterhof
 Schirmer, Helene, Schwester, Schöneberg Hotel Itzen
 Schlink, Hedwig, Leiterin d. Modeklasse d. staatl. Kunstgew.-Schule, Bremen Hotel Worch
 Schotte, Dr. Artur, Chemiker, Krefeld Hotel Fresena
 Schmitz, Robert, Professor, Koblenz Paxheim

Schulte, Frau Käthe, Köln Villa Angelika
 Schumacher, Ruth, Schülerin, Krefeld Villa Angelika
 Schünemann, Else, Kunstgewerbl., Goslar Hotel Itzen
 Schüren, Emil, Kaufm., mit 3 Kindern und Hausdame Aenne Bilinghoff, Recklinghausen Hotel Worch
 Schuster, Rud., Regierungsbaumeister, Düsseldorf Pension Margarete
 Specht, Martha, Düsseldorf Pension Margarete
 Schraeg, Willy, Kaufm., mit Sohn, Altenhausen Villa Lieselotte
 Schröder, Dora, Kontoristin, Bremen Haus Elise
 Schulze, Helene, Angestellte, Berlin Pension Erika
 Schütt, Dr. phil. Bruno, Stud.-Rat, mit Frau, Bremen Café Loog
 Schwarz, Frau Wwe. Ida, Hamburg Haus Rehfeldt
 Schneider-Neuenburg, Richard, Referendar, Düsseldorf Villa Seelast
 Schumann, Chr., Stud.-Rätin, Münster i. W. Haus Block
 Schnabbe, Otto, Schüler, Essen Haus Carola
 Sievers, Elly, Kontoristin, Bremen Haus Elise
 Siebert, Helene, Gummersbach Villa Charlotte
 Sille, Heinz, Schüler, Essen Haus Carola
 Söndchen, Eberhard, Lehrer, Hagen i. W. Haus Sohn
 Spiesen, Herbert, Reeder, mit Frau, Strandhotel Kurhaus
 Stemm, Frau Hedwig, W.-Elberfeld Pension Arends
 Statz, Frau Adolf, mit 2 Kindern, Köln-Mülheim Claassens Hotel
 Steeger, Frau H., mit Familie, Düsseldorf Peterhof
 Steinmann, Dr. Heinrich Gustav, Studienrat, mit Frau u. Kind, Essen Haus Möwe
 Stüter, Berta, Diakonisse, Castrop-Rauxel Ev. Schwesternheim
 Teiber, Gerda, Bankbeamtin Villa Seestern
 Tegmeier, Fritz, kaufm. Reisevertreter, mit Mutter, Osnabrück Hotel Fresena
 Tidemann, Dr. med. Ernst, Arzt, mit Frau, Bremen Hotel Itzen
 Tuhrott, Frau T., mit Kind, Elberfeld Strandhotel Kurhaus
 Thielebein, Erika, Bankbeamtin, Hannover Villa Petina
 Trawinski, Helene, Sekretärin, Berlin Geschw. Tiedken
 Treppmann, Hilde, Haustochter, Hagen Haus Alberta
 Treeck, Otto, Dipl.-Kaufm., Dortmund Haus Jabine
 Tresselt, Werner, Kaufm., Erfurt Pension Erika
 Tresselt, Herta, Erfurt Pension Erika
 Treppmann, Fritz, Kaufm., Barmen Haus Margarete
 Vollmer, Frau Gertrud, mit 2 Kindern und Kinderfräulein, Bonn Haus Nordseefrieden
 Volmer, Albert, Kaufm., Bonn Haus Baumann
 Vormann, Frau Hilde, Krefeld G. P. Schmidt
 Voß, Otto, Musikdirektor, Baden R. Cramer
 Vöye, Frau Anna, mit Sohn, Hagen Hotel Rose
 Wagener, Mimi, mit Walter-Heinz, Wolfgang u. Hanns Georg Kurz, Münster i. W. Villa Baumann
 Wallner, Dr. Franz, literar. Leiter d. Südwestdeutsch. Rundfunks, Frankfurt a. M. Strandhotel Kurhaus
 Walz, Adolf, Reichsb.-Insp., mit Frau, Mannheim Haus Sohn
 Wittig, Solms Wilhelm, Reg.-Baumstr., mit Frau, Braunschweig Haus Fischer
 Wiefels, Gertrud, Krefeld Villa Charlotte
 Walter, Hugo, Prokurist, mit Frau, Bremen Haus Seemannstreu
 Wastendorf, Käthe, Köln Hotel Rose
 Wasiak, Helene, Junglehrerin, Oberhausen Haus Block
 Wockmüller, Rudolf, stud. med., Köln Villa Angelika
 Wedekämper, Elfr., Schwester, Witten Ev. Schwesternheim
 Weischer, Frau Carl, mit 2 Kindern, Dülken Strandhotel Kurhaus
 Weinrich, Leo, Studienrat, Wuppertal T. Doyen
 Welge, Karl, Ing., mit Frau, Braunschweig Haus Antonie
 Wegmann, Heinrich, Vikar, Haltern i. W. Paxheim
 Wenzel, Franz, Fabrikdirektor, mit Frau u. 4 Kindern, Ahrweiler Hotel Fresena
 Wenzel, Helga, Schülerin, Berlin Haus Eckart
 Wetzel, Anton, Postrat, Aachen Paxheim
 Winkel, Konrad, Stadtapotheker, Köln Paxheim
 Wirths, Frau Wilh., Elberfeld Hotel Pabst
 Wirths, Gerh., Kaufm., Elberfeld Hotel Pabst
 Wirths, Günther, cand. chem., Wuppertal-Elberfeld Hotel Pabst
 Wiertz, Peter, Kaufm., mit Frau, Düsseldorf Hotel Itzen
 Winter, Frau Marg., Troisdorf Paxheim
 Wiedwald, Dr. med. Kurt, Facharzt f. Chirurgie, Lötzen (Ostpr.) Haus Karlsruh
 Wirth, Heinrich, Bau-Ing., München Haus Baumann
 Wulf, Paul, Bankdirektor, mit Frau u. Tochter, Wuppertal-Barmen Pension Seestern
 Wunsch, Max, Beamter, mit Frau u. Sohn, Krefeld Haus Christa
 Zech, Marie, Dortmund Claassens Hotel
 Zeppenfeld, Else, Lehrerin, mit Pflögetochter Mia Schmidt-Bleeker, Bochum Geschw. Tiedken
 Ziersch, Dr. Guido, Dipl.-Ingenieur, Barmen Hotel Friesenhof

Wohnungsveränderungen.

Both, Frau Cläre, Neuenahr Haus Block
 Diekmann, Frau Lene, mit Nichte Marianne Lammertz, Duisburg Haus Meereswogon
 Höthen, Betty, Angestellte, mit Ilse Höthen, Remscheid Haus Einkehr
 Kohnen, Maria, mit Georg Kohnen, Schüler, Köln Haus Sonn-Eck

Konditorei und Café „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzzeitliche Radio-Anlage. Fernsprecher Nr. 76



Qualitäts-Schuhwaren

Marke Salamander

JOH. W. JANSSEN
NORDEN

Hindenburgstraße Nr. 63 · Fernruf Nr. 2135
Reparatur - Grosswerkstätten 26

Vorzüge unserer Trinkmilch.

Die an uns von größeren landwirtschaftlichen Betrieben aus gesunden Herden gelieferte **Weidemilch** erhält bei uns zur Verbesserung der Güte und Haltbarkeit molkereitechnische Behandlung, **Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und Kühlung** durch neuzeitliche Apparate. In vollkommenster Weise erfolgt **Abtötung sämtlicher Krankheitskeime**. Ein sauberer, angenehmer Rohmilchgeschmack kennzeichnet unsere Verkaufsmilch, sie hat **Aufrauhfähigkeit**. Farbe und sonstige Eigenschaften genau wie Rohmilch; die für die **Verdaulichkeit wichtigen Fermente** bleiben unverändert; sie ist daher leicht verdaulich selbst für **Kranke und Säuglinge**. - - Machen Sie bitte einen Versuch, Sie werden sich in unseren großen Kundenkreis einfügen.

Molkerei-Genossenschaft „Norden“
e. G. m. u. H., Norden 31

Vertriebsstelle Juist:
Milchhändler Müller, Strandstraße.

Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tafelbutter in Juist:
J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstr.

Drucksachen
Papierwaren preiswert und schnell lieferbar

Otto G. Soltau
Buchdruckerei

Norden, Fernsprecher 2219

Kurgäste! Ausflügler!

Café und Restaurant
Wilhelmshöhe

Besitzer: E. Janßen

mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen

Täglich große Auswahl in frischem Gebäck
Gute Getränke. Milch von eigenen Kühen

Aufmerksame Bedienung

Norddeutscher Lloyd Bremen · A. G. „Ems“ Emden

Jeder Besucher Juists

einmal in **Helgoland**

Tagesausflüge Norderney—Helgoland u. zurück vom 25. Juni bis zum 14. Sept. Mehrstünd. Aufenthalt auf Helgoland.

Heimwärts mit den D. „Glückauf“ oder D. „Rheinland“ und D. „Roland“ über Norderney—Helgoland, dort Anschluß mit D. „Roland“ von Helgoland bis Bremerhaven.

Jeder Besucher der Nordsee besichtige in Bremerhaven die Riesendampfer „BREMEN“ „EUROPA“ „COLUMBUS“

In Bremerhaven (Col.-Bhf.) beste u. schnellste Zuganschlüsse n. d. Binnenlande

Fahrpläne, Fahrkarten und Auskunft:
In Juist: Reise- u. Verkehrsbüro Behrends, Bahnhofstr.

Hotel Itzen · Haus Bracht

Ruhige Häuser ersten Ranges / Fließendes Wasser (warm u. kalt) Zentralheizung
Fernruf Nr. 84

Besuchtestes und beliebtestes Bier- und Weinlokal ohne Musik. Ia. Dortmunder und Münchener Biere. ff. Weine. Ganz vorzügliche Küche. Mittag- und Abendessen im Abonnement zu ermäßigten Preisen. Ganzjährig geöffnet. 2

Eigene Gespanne zu Lustfahrten nach den Muschelfeldern, Bill-Domaine usw.

Täglich große Auswahl in
Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes **ältestes Café am Platze** und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann
Conditorei und Café

Oefen u. Herde
Haus- u. Küchengeräte
Eisenwaren, Werkzeuge
27 Baubeschläge

H. Bünting
Norden
Fernruf 2375

Hermann Neukirchen Ww.

Ältestes Geschäft im Kurhaus

Sämtliche Badartikel
Manufakturwaren
Schokoladen
Konfitüren

Große Auswahl in Andenken
21 aller Art 13

Uhren Goldwaren Optik

Reparaturen prompt und billig

Bernhard Hollander
Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr 34

Lager in Gold und Silber, Filigran-Schmuck
Getriebenes Altsilber
Echte antike Möbel, Uhren und Zinnsachen

Central-Hotel, Norden 41

Clublokal des A. D. A. C.

Central-Heizung. Fernsprecher 2318. Civile Preise. Im Mittelpunkt der Stadt, 2 Min. vom Bahnhof Osterstraße nach Norddeich. Feinstes und größtes Restaurant am Platze. Hält sich den besuchenden Gästen bestens empfohlen. Durch Umbau bedeutend vergrößert. Bäder im Hause. Auto-Garage. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft.

C. Carstens, Inhaber: W. Carstens

Pianos · Flügel
Mietklaviere

Schallplatten-Verstärkeranlagen
Radio 33

Verlangen Sie unverbindliche Offerte

L. A. Rehbock
Emden -- Norden

Katholischer Gottesdienst

An **Sonn- und feiertagen:** 45

Stille hl. Messe um 6, 6³/₄, 10¹/₄ Uhr
Kindergottesdienst um 7¹/₂ Uhr
Hochamt m. Predigt um 9 Uhr
Segensandacht um 18¹/₂ Uhr

an **Werktagen** sind um 6 und 8 Uhr hl. Messen,
Donnerstags um 18¹/₂ Uhr: Bittandacht für die Anliegen unserer hl. Kirche.



Carl Ronnings Kaffee
Bremen 11

stets frisch bei:

Bernhard Hollander
Strandstr. 17

Schutz-Märke.

Von **Juist** über
Norderney-Helgoland
nach

Cuxhaven u. Hamburg
In Helgoland Anschluß nach 34

Westerland-Sylt
Amrum
Wyk auf Föhr

Auskunft, Fahrpläne, Fahrkarten in **Juist:**
Reise- u. Verkehrsbüro Reinhd. Behrends, Bahnhofstr.
Norderney:
C. C. Valentin, Langestr. u. Bürgerm. Berghausstr. 13

Hapag Seebäderdienst G.m.b.H., Hamburg 4

Photograph J. Dreesbach

Ältestes Geschäft am Platze
empfiehlt sich zur Ausführung erstkl. Strandaufnahmen

Spezialität: Künstlerische Strandaufnahmen von Juist in großer Auswahl. Alle Arbeiten für Amateure prompt und sauberst. Verkauf von Platten, Films etc. 38

Kostenlose Verleihung von Photo-Apparaten

Das **Vereinshaus** in Norden, am Markt bietet Reisenden ein billiges, gutes Logis und Beköstigung Auch schöne Einzel- u. Doppelzimmer in dem damit verbundenen Hospiz 00 Anmeldungen erwünscht

Servietten
Servietten-Taschen
Torten-Teller
Butterbrot-Papier

liefert

Otto G. Soltau
Norden, Fernsprecher 2219

HOTEL-PENSION

WORCH

Inhaber: Franz Worch langjähriger Küchenmeister

Fernsprecher Nr. 18

Anerkannt vorzüglichen Mittag- und Abendtisch (auch für Gäste, welche Privat wohnen)

Bestgepflegte Biere und Weine nur erster Firmen

Bett- und Tisch-Wäsche, Gardinen Steppdecken, Teppiche und Läuterstoffe

nur gute Qualitäten in unübertroffener Auswahl.
Bequeme Zahlungsbedingungen. Lieferung sofort.

Komplette Einrichtungen für Hotels und Pensionen.

Anerkannt billige Preise!
T. F. DAMM, NORDEN

Fernsprecher 2328

KAUFHAUS HENNING

Größtes Geschäftshaus am Platze

Strand- und Badeartikel
Andenken + Spielwaren

Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen
oder vom Strande aus!
Kaffeewirtschaft, frische Milch von
eigenen Kühen, Milch in Satten usw.
Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.
Aufmerksame Bedienung.
Billige Preise.

Fernruf 50

Wagen für Lustfahrten.

Wo bringen wir unsere Kinder unter?

Im Privat-Kinderheim Günther

Gegründet 1911 Fernruf Nr. 52

Hausprospekt bereitwilligst durch

Lehrerin A. Günther und Kindergärtnerin E. Günther

Schuhhaus T. Doyen

Schuhmachermeister

Nordseebad Juist, Wilhelmstr. 48

empfiehlt sein reichhaltiges Lager in allen Sorten Schuhen
Spezialität: Strandschuhe Reparaturwerkstatt

Färberei und Wäscherei

Barghoorn · Emden

färbt, reinigt
plissiert, wäscht

Annahmestelle für Juist
Ed. Schmidt
Strand-Badeartikel

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit
genommen und schnellstens zurückgeliefert

Bäckerei / Konditorei / Café

H. O. Habbinga

neben Hotel Itzen
empfiehlt

täglich frische Back-
und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt zu
billigst gestellten Preisen ausgeführt

Aus täglich frischen Zufuhren empfehle

Butter, Eier und Sahne

Fr. Peters, Dünenstraße 19

Sämtliche
Seefische u. Räucherwaren
täglich frisch vorrätig D. O.

Restaurant und Café „Giftbude“

Spezialausschank der Dortmunder Aktienbrauerei

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Pralinen und Schokoladen
in großer Auswahl

Prima Tee- u. Kaffeesorten
empfiehlt das Spezialgeschäft von 10

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 34

Große Auswahl in Ansichtspostkarten

Täglicher fahrplanmäßiger Dienst
JUIST-NORDERNEY
der M. S. „ILSE“ und „WALLFRIED“

Günstige Reiseverbindungen über Norderney - Helgoland
nach Bremerhaven, Hamburg usw. von
Norderney mit Dampfern des Norddeutschen Lloyd, Bremen

Veranstaltung von Tages- ausflügen nach Helgoland

Sonder-Lustfahrten nach Norderney, Borkum, Delfzyl-Groningen etc.
Gesellschaftsfahrten und Extrafahrten

Wagenfahrten nach der Bill und den Muschelfeldern

Auskunft über jede Reiseverbindung

Durchgehende Fahrkarten von Juist über Norderney - Helgoland
Flugscheine, Fahrpläne, Prospekte

Reise- und Verkehrsbüro Behrends

Agentur des Norddeutschen Lloyd, Bremen, der Hapag-Seebärdienst
G. m. b. H., Hamburg und der Deutschen Lufthansa A. G., Berlin

Halte den geehrten Kurgästen meine

Bahnhofswirtschaft

bestens empfohlen. Gemütliches Lokal.
Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Auf-
merksame Bedienung. Reelle Preise.
Auskunft über Reiseverbindung wird
gern erteilt.

Gerhard Rose
Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25

JUISTER BANK

e. G. m. b. H.
Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)
Postscheckkonto Hannover 71222 / Telefon 47

Kostenlose Geld-Aufbewahrung
Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

H. Wessels

Norden, Westerstr. 87, Fernruf 2140 -- Norderney, Fernruf 338

Rind-, Kalb-, Hammel- und
Schweineschlachtereie

**Beste Bezugsquelle für
Fleisch- und Wurstwaren**

Eigene Kühlanlagen · ff. Aufschnitt

Villa „Charlotte“

Telefon Nr. 23 Pension Telefon Nr. 23
12

Mittagstisch

Menagen außer dem Hause von 12.30-2 Uhr

HEINRICH SCHRÖDER

Ostfriesische Bank Norden

Filiale d. Oldenburgischen Spar- & Leih-Bank

Fernsprecher Nr. 2547

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte
Kostenlose Aufbewahrung von Saisongeldern

Geschäftsstelle Juist

J. Wiers, Wilhelmstraße 2

Fernsprecher Nr. 89

24

HERMANN THOSS, NORDEN

Fernsprecher
Nr. 2373

Rind- u. Schweine-Schlachtereie

Fabrik feiner Wurstwaren

Norderney

Sie finden

in der Wartehalle am Hafen

Die gute Restauration!

Stets Fahrgelegenheit zu allen Inseln

Borkum - Norderney - Juist und umgekehrt.

Die Fahrten werden ausgeführt: Von
Borkum nach Norderney und umgekehrt
mit den Dampfern der Akt.-Gesellschaft
„Bms“, Emden und von Juist nach
Norderney und umgekehrt mit den
Motorschiffen „Ilse“ und „Wallfried“.

Nach Juist:

Aug.	Ab Borkum Bhf.	an Norder- ney	ab Norder- ney	an Juist Bhf.
4.	10.00	13.45	16.00	17.30
11.	5.30	9.00	17.00	18.30
13.	6.30	10.30	12.15	13.45
17.	9.00	12.45	15.15	16.45
21.	12.00	15.45	18.15	19.45

Nach Borkum:

Aug.	Ab Juist Bhf.	an Norder- ney	ab Norder- ney	an Borkum Bhf.
4.	11.00	12.30	13.45	17.45
11.	9.00	10.30	19.00	22.30
13.	8.00	9.30	10.30	14.30
17.	10.15	11.45	12.45	16.45
21.	13.15	14.45	16.00	20.00

Fluttabelle und Badezeiten

vom 20. August bis 7. September

Datum	Hoch- wasser	Badezeiten
20. Do.	15.53	13.00-17.00
21. Fr.	16.46	14.00-18.00
22. So.	17.49	15.00-19.00
23. Sg.	19.14	15.00-19.00
24. Mo.	8, 1	7.00-9.00 17.00-19.00
25. Di.	9.15	7.00-10.30
26. Mi.	10.14	7.00-11.00
27. Do.	11.00	8.00-12.00
28. Fr.	11.37	8.30-12.30
29. So.	12.11	9.00-13.00
30. Sg.	12.42	9.00-13.00
31. Mo.	13.10	9.00-13.00
1. Di.	13.38	9.00-13.00
2. Mi.	14, 8	11.00-15.00
3. Do.	14.40	12.00-16.00
4. Fr.	15.18	12.00-16.00
5. So.	16, 1	13.00-17.00
6. Sg.	16.50	14.00-17.00
7. Mo.	18, 7	15.00-18.00

Juist - Norderney und zurück.

Motorschiffe „Ilse“ u. „Wallfried“

Aug.	Abfahrt von Juist (Bahnhof)	Abfahrt von Norderney (Hafen)
20.	12.30	17.30
21.	13.15 B	18.15 B
22.	14.15	19.00 H
23.	5.10 H	7.00
	15.45	20.10 H
24.	5.20 H	17.00
	9.00	20.10 H
25.	6.20 H	18.00
	9.30	20.40 H
26.	6.20 H	11.00
	19.15	21.10 H
27.	7.15 H	19.00
	12.15	21.40 H
28.	8.00 H	13.00
	12.45	19.45
29.	8.30 H	13.30

Anmerkungen: Der Buchstabe H neben
den Fahrzeiten bedeutet: in Norderney
Dampferanschluß nach Helgoland bezw.
von Helgoland. Der Buchstabe B bedeu-
tet: Anschluß über Norderney nach Bor-
kum bezw. von Borkum mit Dampfern
der A.-G. Ems.

Norddeich - Juist und zurück

D = Dampfer „Norderney“
M = Motorschiff „Frisia VI“
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit
Zug ab

August	Ab Nord- deich	Ab Juist (Bhf.)
20. Do.	M 13.10	—
	D 16.10	D 13.30
	M 17.20x	M 15.30
21. Fr.	M 13.30	M 5.45
	D 17.10	D 14.10
	M 18.00	M 15.30
22. So.	M 14.40	M 6.30
	D 18.00	D 15.15
	M 19.15	M 17.00
23. Sg.	M 7.30	M 5.30
	D 18.00	D 6.15
	—	M 18.00
24. Mo.	M 9.00	D 7.30
	D 18.00	M 18.30
25. Di.	M 10.20	D 9.00
	D 19.00	M 18.30
26. Mi.	M 10.20	D 9.20
	D 20.00	M 18.45